

országban tizezreket költött szegény, jó igyekezetű tanulók segélyezésére és költeni fog jövőben is mindazon szülők helyett, akik tehetséges gyermekeiket taníttatni akarják, de anyagiakban szűkölködnek.

Ezért e helyen üdvözljük mindazokat az ifjakat, akik elhagyva a kedves szülői hajlékot — szívük, lelkük nemesítése végett a muzsák és jó erkölcsök otthonába, a különböző iskolákba mennek. A jó, nemes, szép, hazafias erények útján való haladásukban vezérelje őket Isten, aki ezen utjukban az embereket soha sem szokta elhagyni.

Isten hozta az ifjúságot! —á.—

Mennyi munició

fogy el a mostani háboruban?

Ma már közhely azt emlegetni, hogy a mostani háboru elsősorban a munició és a hadianyag mennyiségben és minőségben dől el. Hogy a hadianyagnak milyen óriás jelentősége van most, az kiviláglik azokból, melyek az egyes, háboruban álló államok municiófogyasztását tüntetik föl és összehasonlítják a mai adatokat régebbi háboru statisztikájával.

Az 1871-iki francia—német háboru alatt egy-egy német ágyu egy ütközet folyamán sohasem lött ki többet kétázáz töltenél, a francia ágyuk pedig 90-110 lövést tettek. Már az orosz-japán háboruban a löszergyasztás éppen kétszeresére emelkedett és a tushitshaoi ütközet folyamán egy orosz üteg ágyui egyenkint 522 lövést adtak le. Az 1870-iki háboru alatt a németek összesen 827.000 ágyulövet tettek, ebből 479.000 lövés eset a várostromokra és 338.000 a csatamezőkre, körülbelül a fele a privat-i ütközet alatt, amely mindkét részről óriás arányú löszergyasztással járt. Az orosz-japán háboru alatt, mely sokkal tovább tartott, de sokkal kisebb haderők részvételével és nagy szünetek is voltak az egyes ütközetek között, az orosz tüzérség összesen 954.000 lövést tett, jórészt tábori ágyukból.

Hogy a mostani háboru mennyi municiót fogyaszt el, erre nézve pontos adatok

nitette föl a Hertelendy család, majd Bárány Agostonnak, Torontálmegye 48-iki hazafias alispánjának és írónak emlékét s az elfeledett, kiváló magyar hazafinak emlékét a megye az ő kutatásai s méltatása alapján hazafias ünneppel ülte meg Nagybecskerekén s ottani lakóházát márvány táblával jelölte meg.

A hazai történelemre nézve két nagybecsi s forrásmunka számban mennő uttörő műve született Torontálban, egyik a dunai hajóhadakról, a másik a szerb monostoregyházakról. Előbbi műve: A dunai hajóhadak története gazdag levéltári anyagot ölel fel Bécs, Pest, Karlóca stb. levéltáraiból s az uttörés okozta hiányok ellenére ez a forrásmunka elévülhetlenné tette Szentkláray nevét hazai történeti irodalmunkban. Ezzel a nevezetes művel foglalta el a székét az Akadémiában. A szerb egyházak történetét tárgyaló műve, melyek szintén az Akadémia adott ki, annyira egyedülálló és kiváló mű, hogy a szerb Matica s a belgrádi szerb akadémia lelkesedve iktatták Szentklárayt a tiszteleti tagok sorába: a belgrádi akadémia érdekes okmányán még Milán király aláírása látható. A mi akadémiaink már előbb, 1882-ben választotta Szentklárayt levelező tagjai sorába s több történeti munkái, értekezései azóta az Akadémia kiadásában jelentek meg.

Nevezetes fordulópontja életének, mikor Dessewffy Sándor csanádi püspök kanonoki stal-

még nincsenek, azonban a hivatalos közleményekből és a tényekből megállapítható, hogy minden eddigi háboru mesze felülmul a löszergyasztás szempontjából is.

Megtörtént, hogy a nyugati harctéren egyetlenegy nap alatt egy nyolckilométeres fronton a franciák és németek százezer ágyulövet tettek. Szóval egy nagyon kis ponton hatszor annyi munició fogyott, mint a 70-iki háboru legvéreseb csatájában.

A június 17-iki francia jelentés szerint a francia tüzérség Arastól északra huszonegy óra alatt háromszázezer ágyulövet tett, szóval majdnem annyit, mint a 70-iki háboru egész ideje alatt.

Egy francia leírásból tudjuk, hogy ennek a háromszázezer lövegnek a súlya 4 és fél millió kilogrammot nyomott, háromszáz vasuti kocsi illetve hat vonattal szállították a helyszínre. A rengeteg löszergyasztás ami egy napon egy ponton fogyott el, 9 millió 375.000 frankba került.

Ezekből az adatokból láthatjuk, hogy a mai háboruban elsőrangú szerepet játszik a löszergyasztás, szóval a löszergyártás szervezettsége, mely a központi hatalmaknál sokkal jobb, gyorsabb és nagyobb méretű, mint a Quadruple Entente összes hatalmainál együttvéve.

NAPIHIREK

Költöznek a fecskék . . .

Ez a háborus esztendő az időjárásba is változást hozott. Máskor még Szentmihály havában sines annyi sárga levél a fákon, a melyeket rendszerint csak az őszhoi szelek szoktak lesepenni a száraz ágokról, úgy hogy a vándormadarak Kisasszonynapja körül még félig zöld és telt lombu fák felett repülnek Dél felé. Kisasszony havában pedig, amely a hivatalos nyárutó s amely állandóan kánikulaszámba megy, a fecskék másodszer költének és mi sem bizonyítja jobban a nyári időt, mint az, hogy a kicsi fiókok e rövid idő, de a hosszú és mindig tiszta égü napok alatt gyűjtenek erőt a hosszú utra.

Az idén azonban nemesak a fák hullajtják mostanság leveleiket, de beköszöntött az egyelőre még nem várt őszi idő is, borongós napokkal és ködös éjszakákkal. S a fecskék, amelyek a legérzékenyebb madarak közé tar-

lunmal a káptalan tagjai közé vette a már országos nevű hisztorikust 1893-ban és Temesvárra helyezte át, hol két évre rá az ugrai apáti rangot is elnyerte.

Az 1893-tól Temesvárott töltött két évtizednél nagyobb idő gazdag munka ideje. Legnagyobb részt a délvidéki történet multjához illesztenek újabb meg újabb adatokat s mintegy kiegészítői a hatalmas Százéveknek.

Egész sor délvidéki város és község alapos monografiája mellett kiemelkedő nagyobb munkái: Krassómege őshajdana, Niczky Kristóf gróf, a visszaállított Temes első főispánjának életrajza, Mercy kormányzata a Temesi Bánságban, egészen új szempontok alapján; kimutatva a Mercyt imádó régibb írók tulzásait.

Nagyon érdekes Szentkláray részvétele a délmagyarországi helynevek magyar elkeresztelése körül. Nem kis munkával messze visszamenő történeti kutatások alapján egyelőre legalább a nevében magyar külsőt öltöttek magukra délvidéki helységeink.

Ezidőbeli munkásságának koronája azonban az a hatalmas kötet, a mely a Csanádegyházmegyei plébániák (s ehhez társítva) főesperességek és esperességek története címet viseli. A plébániákkal ellátott községek és városoknak (köztük Arad, Anina, Borosjenő, Csákovár, Csanád stb.-nek), sőt a leányegyházaknak is kimerítő s érdekesítő története ez a mű. Ebből a

toznak, megéreztek ezt az időt és mintegy harminc nappal mennek hamarabb a melegebb tájak felé. Már két hete tart a fecskék csapatos vonulása egész Délmagyarország felett és sok helyen még a határokon kívül munkálkodó emberek elnézetik a korán távozó fecskerajokat amelyek a nemsokára beköszöntő őszi időjárást hirdetik.

Az első költözők csapatok az orosz-lengyelországi tájak felől jönnek, ahol még bizonyára a háborus pusztítások is elősegítették és gyorsították a madarak nyugodalmasabb tájakra való vonulását, nyugodalmasabb tájakra, ahol nem éri el az emberek végzete.

»Rossz időket élünk, rossz csillagok járnak . . . « A finom érzékű madarak nem tudnak alkalmazkodni sem az emberi pusztításhoz, sem a természet rendellenességéhez, inkább elhagyják lakóhelyüket.

Szeptember elején. A szokottnál hosszabb, közel négy hónapi szünet után ismét élénk az utca, a városok vándormadarai a friss pozsgás diákok visszatérésétől. Mennyivel szokatlanabb azonban, — és ez a háboru vall — hogy a kisebb diákok többnyire a mamával jöttek a beiratásokra, mert a papa valahol az északi harctéren kergeti az orszot, vagy pedig a tiroli hegyek mellől kaczag a szemébe a béka módjára felfuvalkodott, de reménytelenül támadó olasznak. — Sok diák lepi el e héten Versecz város utcáit, fürgén sietnek a beiratásokra, hogy lehetőleg elsőek legyenek. A mamák pedig, ó édes Istenem, mindenütt sopánkodnak ahol fizetni kell: »erre is arra is, ugyan ki győzi ezt, jól tanul kis fiam ha már ennyit költök rád. Hát még a könyv is drágább lett, ki gondolta volna? Hát ez a térkép okvetlenül kell? Minek az, hiszen most ugyis megváltozik minden!« — Most ugyis megváltozik minden. A diákok egy-két év mulva már új földrajzot és új történelmet tanulnak, melyben bele lesz szöve a mostani nagy világháboru, amelyet apa a fiával, tanár a tanítványával vállaltva végez dicsőségesen — és ne csodálkozzék az, aki betéved az idén egy nyolcadik osztályba és nagyobbára üres padokat lát . . . 1915 . . . Ti pedig kedves ifju barátaim, akik négy hónapig szivtatók az édes talusi levegőt, ittatok kecsketejét és a késői akácot szagloltátok, újult erővel menjetek neki a második háborus tanévek, tanuljatok jól és szerezzetek örömet az édes mamának, aki ugy is annyit sir az apátokért és a bátyátokért, akik messze idegenben küzdenek azért, hogy ti itt békéi tanulhassatok . . .

Kitüntetés. A király ő felsége Nemes Mandits Dezső verseczi határrendőrségi kapitányt (beosztva a temesvári katonai parancsnoksághoz) az ellenséggel szemben tanúsított kitünő szolgálataiért a Ferencz József rend lo-

hatnyolc kötetre tervezett nagy műből, mely hazánkban, sőt a külföldön is párját ritkítható volna, költség híján csupán az első kötet jelent meg.

E rövid vázlatból nem hagyhatom meg el Szentkláray Jenő dr. egyik szép eszméjét: az Arany János Társaság megállapítását, melyben ő intenzív működést fejtett ki. És Szentkláray hetven éves kora ellenére még mindig dolgozik. Most is egész sereg történeti érdeklő értekezés is van sajtó alá készen írásztalán. Nagyon érdekes a többi közt Mária Anna kir. főhercegnőről szóló értekezés, ki a délvidéki Ujhelyen van eltemetve. Az akad. Almanach Szentkláraynak 120 fontosabb munkáját sorolja fel.

»Minden kulturális munkában részt vettem, — írja egy helyen — mely Délmagyarország magyar nemzeti művelődését célozta. Egyházmegyéim szellemi és erkölcsi javáért fáradni, szellemben és szivben magyarrá teni ezt az országgrészt, a Hunyadiak és Losonciak Délvidékét, — ez volt életem főadata! . . . «

Mikor az egész délvidék egy szivvel s lélekkel fog ünnepet ülni Szentkláray írói s kulturális működése ötvenéves fordulóján, bizonyára az egész magyar kulturvilágnak is lesz ott egy szava — egy egész élet hazafias, őnzetlen, aldosos munkájához! . . .

vagkeresztjével (a vitéségi érdemrend szallagján) tüntette ki. Mandífs Dezső aránylag rövid verseczi működése alatt mindenkit megnyerő modorával, páratlan energiájával és szorgalmával nem csak fellebbvalói, hanem az intelligens polgári osztályok teljes elismerését is kivívta. Bele nyult a demoralizáció olyan darázstészékébe, mely hosszú évek óta volt rákfenéje városunk haladásának; ritka tehetségével kiderített oly dolgokat, melyeket megtorlása jelentősen fogja előmozdítani a szebb jövődőt. — Kifüntetéséhez a legmelegebben gratulálunk.

A hazafias temesi tanító. Egy temesgyei szerb származású tanító gyönyörű példát adta a magyar haza iránti szeretetének. Tukulia Szvetozár varázsligeti igazgató-tanító a magyar érzelmű szerbek közül való, aki már hónapok óta türelmetlenül látta, hogy kollégái sorba vonulnak védeni a hazát, csak ő maradt odahaza. A 45 éves ember önként akart jelentkezni, de mivel gyenge testalkatu családos ember és az iskola érdeke is úgy kívánta, hogy legalább ő maradjon otthon és vezesse tovább az iskolát. Tollek Alajos jegyzőnek sikerült Tukuliat szándékáról, az önkéntes bevonulásról lebeszélni. Elérkezett időközben a 45 évesek sorozása is, de Tukulia nem maradt alkalmas. Julius hóban a lelkes hazafi már nem tudta többé régi vágyát visszafojtani, itt hagyta családját, iskoláját és a gyenge 45 éves ember önként jelentkezett. Ő is küzdeni akar a szent ügyért és besoroztatta magát a verseczi 7. honvédezdrehez, ahová azonnal be is vonult. Tukulia tanító megmutatta, hogy szerb anyanyelve dacára igazi jó hazafi, aki kész a drága haza védelmére sietni és annak mindent feláldozni, hogy jövője, győzelme biztosítható.

Vaszary Kolos halála. Keszthelyről jelentik szeptember 9-éről: Keszthely szülöttje, Vaszary Kolos holtteste már ott fekszik magas ravatalon a város plébánia-templomában. Magyarország egykori hercegprimása ugyanazon az uton tért vissza szülőhelyére, a melyen közel hetven évvel ezelőtt az életnek nekiindult. Akkor gyalogszerrel ment Balatonfüredre, az akkori bencés főpáthoz, hogy a rendbe való felvételét kérje és most Balatonfüredről érkező porsóban tért vissza szülőhelyére. Balatonfüredtől Keszthelyig minden faluban harangzúgás fogadta az elhunyt főpapot. Keszthelyre tegnap este hét óra után érkezett meg a vonat. Az állomást és környékét rengeteg ember lepte el. A vonat megérkezésekor megkondultak a város harangjai. A koporsót kiemelték a feketével bevont és virággal földszitett vasuti kocsiból és kétfogatu gyászkocsira helyezték s óriási menet kísérte a város szülöttét a plébánia-templomba. A merre a menet elhaladt a házakon fekete zászlók lengtek, az ablakok mindenütt gyertyákkal voltak kivilágítva, az utast mellől pedig sebesült katonák állottak sorfalat. A menet élén az iskolák növendékei, utánuk apácák haladtak égő gyertyákkal. A plébánia templomhoz este nyolc órakor érkezett a gyászmenet. Itt nyomban fölraivatalozták a halottat és éjszakára diszorséget állítottak mellé s az apácák imádkoztak a koporsó mellett. Az ércoporsót ma kora reggel fölnyitották és az üvegkoporsót alacsony katalakra helyezték, hogy a város közönsége még egyszer megtekinthesse Magyarország lemondott hercegprimásának szelid arcvonásait. Alig nyitlak meg a templom ajtai, valóságos zarándoklás indult meg a koporsóhoz. Major György hitoktató beszéde témájául az elhunyt kardinális méltóságát választotta. Délben rövid időre bezárták a templomot, lecsukták a koporsót, melyet most már magas ravatalra helyeztek. A koporsó tetején a főpapi jelvények: a püspöksüveg, a pástorbó, a miseruha, az aranykehely és a misekönyv. Két oldalt az elhunyt cimerepajzsa, a koporsó előtt pedig két kis asztalkán biborosi kalapja és érdemrendjei láthatók. Egő gyertyák lángja, rengeteg koszoru és délszaki növény. Közben a templom belsejét is feketével vonták be és most mély gyász borít be mindent, jelezve a temetés idejének rohamos közeledését.

Ma este hét órakor érkezett Keszthelyre Hornig Károly báró. Veszprém biboros püspöke a ki holnap a temetési szertartást végezni fogja. A pályaudvar perronján az egész városi

képviselőtestület, az állomás környékén pedig nagy embertömeg várta. A biboros Simon György oldalkanonok, Kránitz Kálmán felszentelt püspök, Káuzli Dezső preláus, Adám János apátkanonok és Radványi Viktor püspöki titkár kíséretében érkezett. A mikor kiszállt kocsijából, Reischa Imre városbíró és Dunst Ferenc apátplébános üdvözölték néhány szóval. A biboros és kísérete azután a városba hajlatak. Holnap reggel érkezik Pálffy Miklós herceg udvarnagy, a király képviselője és Jankovich Béla kultuszminiszter, a ki a kormány képviselőjében vesz részt a temetésen.

Az előadások megkezdése a verseczi m. kir. állami főreáliskolában. — Miután a verseczi áll. főreáliskola épülete a katonai elfoglalás alól felszabadult, a rendes tanítás szeptember hó 20.-án, hétfőn megkezdődik. Ezen a napon reggel 9 órakor a róm. kath. tanulók részére a Veni Sancte és utána a tanév ünnepélyes megnyitása.

A magyar hódoló küldöttség, szeptember 2-án Bécében, Temes megyéből a következők vettek részt: Baader Henrik iparkamarai elnök, Ferenczy Sándor alispán, Geml József polgármester, kir. tanácsos, dr. Glattfelder Gyula csanádi püspök, Kasztory Mihály földbirtokos, Joanovich Sándor főispán, dr. Létics György, görög keleti püspök, Nemes József műszaki tanácsos, dr. Rezucha István polgármester, kir. tanácsos, dr. Seemayer Károly közjegyző, Zmejanovics Gábor püspök.

Beiratások a kereskedő tanonc iskolába. A kereskedő tanonciskolai beiratások szeptember hó 13., 14. és 15. napján lesznek az állami főreáliskola igazgatói irodájában reggel 8 órától 12 óráig. Az igazgatóság ezuton is felhívja a kereskedők figyelmét a nm. Vallás- és Közoktatásügyi Miniszter Ur 93957/1915. sz. rendeletére, mely szerint a kereskedők következmények terhe mellett kötelesek az összes tanoncaikat beiratni, tehát még azokat is, akik a mult tanévben az iskolai látogatástól fel voltak mentve. Felmentést csak kivételes esetben kaphatnak személyes bejelentés alapján és akkor is csak rövid időre. Az igazgatóság mindazon tanoncok ellen, akik nem iratkoznak be, az eljárást azonnal folyamatba fogja tenni.

Ezrekre menő fénykép. A fényképek egész tömegét küldik be a Tolnai Világlapjának a harcúterén elesett, megsebesült, vagy fogságba esett katonákról, melyeket e lap a beérkezés sorrendjében teljesen díjtalanul közöl. Eddig több mint 40 vármegye alispáni hivatala szolgáltatta fel a megye közönségét, hogy küldjék be az említett harcúterén fényképeit Tolnai Világlapjának. De miután — sajnos — parasiták mindenütt vannak — ezuton figyelmeztetjük olvasóinkat, hogy a Tolnai Világlapja csakis azoktól fogadja el a hősök fényképeit, akik közvetlen a lap szerkesztőségébe küldik be.

Egy koronáért közöl adásvételi és állástkövetítő hirdetést a »Temesvári Hirlap«. Szöveg és hirdetési díj postautalványon küldendő be.

Katonák meglátogatása a harcúterén — tilos. A harcúterén levő katonák látogatása meg van tiltva és ily utazások céljaira személyazonossági és megbízhatósági bizonyítványok az illetékes hatóságok által ki nem állíthatók. — A hiába való utak elkerülése végett ki ki tegyen le azon szándékáról, hogy a harcúterén levő hozzátartozóját meglátogassa, mert ily utazásokra szóló engedélyek — bármivel is indokoltatnék az utazás — senki részére ki nem adatnak.

Tűzeljünk szénél! A háboru folytán a kézi és igás munkaerőben beállott nagymérvű hiány a tűzifatermelést és a már kitermelt tűzifa elszállítását renkiivüli módon megnehezítette. Ennek következményei a tűzifaberzés nehézségeiben és az egyre inkább emelkedő árakban már most is érezhetőek s alig remélhető, hogy a helyzet lényegesen megjavulni fog.

Midőn tehát komoly okunk van arra, hogy aggodalommal tekintsünk a jövő tél elé, saját érdekében cselekszik mindenki, ha idejében átalakítja kályháját, esetleg takaréktűzhelyét is, hogy a tél beálltával a sokkal olcsóbb szénfűtésre térhessen át.

Az átalakítás a legtöbb esetben nem jár különös nehézségekkel, mert többnyire csak a

kályharostot kell kicserélni s az ezzel járó költségek aránytalanul csekélyek ahhoz a költségtöbbletchez és nehézségekhez képest, amelyel a fával való fűtés a jövő télen járni fog.

A gabonabevásárlási határidőt meghosszabbították. A belügyminiszter megengedi, hogy közvetlen gabonabevásárlásra engedélyt nyert vármegyei és városi törvényhatóságok és rendezett tanácsu városok október 31-ig bezárólag, nagyobb ipartelepek, közlekedési és egyéb vállalatok, fogyasztási szövetkezetek, menhelyek, kórházak és egyéb közintézetek okt. 15-ig bezárólag vásárolhassák be a részükre engedélyezett gabonamennyiségeket.

Levéllenőrzés megkönnyítése. A hirszolgalat katonai ellenőrzése érdekében a külföldre szóló levelezések az alábbi korlátozásoknak vannak alávetve. A levél szövege levélpapír (quart) két oldalát ne haladja meg. A levelekhez nem csatolhatók oly mellékletek, melyek híreket tartalmaznak. Az irás tiszta és jól olvasható legyen. Titkos vagy jelíráások (gyorsírás) nem használhatók. A soroknak túlsűrűn alkalmazása ugyszintén a sorok fölé keresztben más sorok átírása tilos. Üzleti levelezéseknél, ha azok egyébként a fenti feltételeknek megfelelnek, a szöveg két oldalnál hosszabb is lehet. Ezekhez számlák, árjegyzékek és hasonló üzleti mellékletek csatolása meg van engedve. A levél burkolatához csak oly borítékot szabad használni, amely egy réti papirosból vagy más burkoló anyagból áll, tehát selyem papírral vagy más anyaggal bélelt borítékokat használni nem szabad. Azok a feladók, akik a fenti szabályokhoz nem alkalmazkodnak, önmaguknak tulajdonítsák, ha az ellenőrzési teendők megnehezítése folytán levelezéseik tetemes késést szenvednek, vagy egyáltalában nem továbbíthatnak.

12218—1915 sz.

Hirdetmény.

Hivatkozással f. é. szeptember hó 6-án fenti szám alatt kibocsátott polgármesteri hirdetményre és az 1886 évi XXI. tc. 28 §-a zennel közhírré tétetik, hogy az igazoló választmány f. évi szeptember hó 18-án d. e. 8—11 és d. u. 3—5 óráig a városi főjegyző irodájában az 1916 évi legtöbb adót fizetők névjegyzékének összeállítása és netaláni felszólamlások tárgyalása véget nyilvános ülést fog tartani.

Azok, akik az idézett törvény. 26 §-ában említett kedvezményt igénybe venni óhajtják, kötelesek ugyanezen tc. 27 §-a értelmében az ülések tartama alatt, az igazoló választmányi előtti szóval vagy írásban ebbeli jogosultságukat igazolni.

Igazoló választmány Verseczen, 1915 évi szeptember hó 6.

Dr. Seemayer Károly
igazoló választmányi elnök.

12218—1915 sz.

Hirdetmény.

Az 1886 évi XXI. tc. 25 §-a értelmében zennel közhírré tétetik, hogy a legtöbb adót fizetők kimutatása az 1916 évi virilisták névjegyzékének összeállítása céljából f. é. szeptember hó 10-től kezdve f. é. szeptember hó 18-ig bezárólag az előirt hivatalos órák alatt netaláni felszólamlások beadhatása végett a városi főjegyző irodájában közszemlére ki lesz téve.

Versecz, 1915 évi szeptember hó 6.

Dr. Rezucha kir. tan. polgármester.

8524—915 sz.

Hirdetmény.

A katonai hatóság mindennemű nyílt tűzek rakását szabadban a szűkebb hadterületen, tehát városunk területén is szigorúan megtiltotta.

Figyelmeztetem a lakosságot, hogy az ezen tilalom ellen vétők azon gyanunak teszik ki magukat, hogy az ellenséggel egyetörtenek s így ellenük ezen az alapon tognak eljárni, és az illetők elfognak fogatni.

Rendőrkapitányság.

Versecz, 1915 szeptember 9.

Dr. Buóez, főkapitány.



Özv. Kirchner-féle müintézet

(Cégtulajdonos: **Kirchner Ernő**)



ajánlja magát minden e szakmába vágó munkák
elkészítésére.